

Distr.: General
2 July 2012
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة العاشر المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية
نيويورك، ٣١ تموز/يوليه - ٩ آب/أغسطس ٢٠١٢
البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت*
تقارير الحكومات عن الحالة في بلدانها وعن التقدم المحرز في
توحيد الأسماء الجغرافية منذ المؤتمر التاسع
(للتوزيع فقط)

تقرير إستونيا

موجز**

يبين التقرير في إيجاز الأنشطة الرئيسية المتعلقة بالتوحيد الرسمي للأسماء الجغرافية في إستونيا خلال الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٧ إلى عام ٢٠١٢، بما في ذلك إدخال تحديثات مقررة على قانون أسماء الأماكن، وإقرار قائمة أسماء الجزر، وقائمة أسماء الدوائر المحلية (*parochia*). وقُطع شوط طويل بإنشاء نظام بيانات العناوين في عام ٢٠٠٧، بما في ذلك التقيحات الإملائية لأسماء الوحدات المساحية. وتواصلت إقامة أيام لأسماء الأماكن سنويا. واعتمدت باللغة السويدية أسماء جديدة في لغات الأقلية.

وضمت قاعدة البيانات الطبوغرافية الوطنية الإستونية، منذ إنشائها في عام ٢٠٠٧، البيانات الطبوغرافية الأساسية للإدارات والخرائط الطبوغرافية. كما أنتجت الإدارة الإستونية للشؤون البحرية، التي استحدثت في عام ٢٠٠٩ تطبيقا جديدا للخرائط على شبكة الإنترنت، خرائط رقمية جديدة.

* E/CONF.101/1

** أعد التقرير الكامل أول كيكاس وبيتر بال وآخرون في المجلس الإستوني لأسماء الأماكن. ويمكن الاطلاع عليه باللغة التي قُدم بها فقط على الموقع الشبكي التالي:

<http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEgn/ungegnConf10.html>



ويحتوي السجل الوطني لأسماء الأماكن حالياً على حوالي ٣٥ ٨٠٠ معلم،
وتقوم إدارة الشؤون البحرية بنشر العديد من الوثائق مع بيانات الأسماء الجغرافية على
موقعها الشبكي.

وشارك خبراء إستونيون في جميع الاجتماعات الخمسة لشعبة بلدان البلطيق التي
عُقدت منذ عام ٢٠٠٧، وعملوا على تنسيق أنشطة الشعبة خلال تلك الفترة.
